

MIFA NEWS



平成28年6月号 (June 2016)

発行: 公益財団法人 目黒区国際交流協会
Meguro International Friendship Association



弓道実射体験 (2016.05.05)
Kyudo

恒例

MIFA Bazaar



6/21 (火) 外国人のみ

13:00 -16:00	外国籍の方ご優待 ★ドリンクサービス★
-----------------	------------------------

June 21 (Tue.)

13:00 -16:00	Welcome Day for non-Japanese residents ★Free drink is available★
-----------------	---

6/22 (水)

10:00 -12:00	MIFA会員ご優待 ※入場時に28年度会員証をご提示下さい。
12:00 -16:00	一般開放日 どなたでもご来場いただけます。

June 22 (Wed.)

10:00 -12:00	Bazaar specially for MIFA members *Please show your membership card (FY2016) on entry.
12:00 -16:00	Bazaar open to everyone! (non-member is also welcome)

会場 Venue : 目黒区国際交流協会 (MIFA)

バザーの品物を集めています!

ご家庭に眠っている日用品、和風の小物等がありましたら、ぜひバザーにご提供下さい。

品物は6/13(月)~6/17(金)の9時~17時にMIFAで受け付けます。

バザー対象用品: 日用雑貨、陶器、和風の小物など
(全て新品に限る)賞味期限内の食品(缶・ビン詰など)
(注)着物や人形など大きなものはお受けできません。

Your contribution will be greatly appreciated!

We accept goods for our bazaar.

Examples:

- unused daily necessities, earthenware, and small articles
- food within an expiration date.

Note: Kimonos and dolls cannot be accepted.

Date & Time:

June 13 (Mon.) - June 17 (Fri.) 9:00-17:00

Place: MIFA

公益財団法人目黒区国際交流協会 Meguro International Friendship Association (MIFA)

住所: 〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15 目黒区総合庁舎別館5F

5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0051

TEL: 03-3715-4671 / FAX: 03-3715-4672 / Email: info@mifa.jp / URL: http://www.mifa.jp

Facebook: https://www.facebook.com/mifa.meguro.tokyo.jp

めぐろく散策

すげかりこうえんけんがく

菅刈公園見学&茶道体験

Walk Around Meguro

Visit Sugekari Park & Enjoy Tea Ceremony

日時：6月11日(土) 9:30-12:30AM
場所：菅刈公園和館(目黒区青葉台2-11-25)
集合：9:30AMに東急東横線 中目黒駅改札集合
(※ボランティアは9:15AM)

内容：西郷山公園/菅刈公園見学
菅刈公園和館にて茶道・折り紙・囲碁体験

通訳：英語通訳あり

募集：外国人30名、ボランティア20名

費用：MIFA会員500円/ビジター1,000円

注意：当日白いソックスを着用(あるいは持参)

ボランティア：茶道(8名)、茶道通訳(2名)、

受付・誘導(10名)

申込：メールにて名前、国籍、住所、電話番号を

MIFAまで。

問合せ：目黒区国際交流協会(MIFA)

TEL：03-3715-4671 FAX：03-3715-4672

Email: info@mifa.jp URL: http://www.mifa.jp

Time : June 11 (Sat.) 9:30-12:30AM

Place : Traditional Japanese House at Sugekari Park (2-11-25, Aobadai, Meguro-ku)

Meet : at the exit of Nakameguro Station on Tokyu Toyoko/Hibiya Line at 9:30AM

Content : Visit Saigoyama Park and Sugekari Park / Enjoy Tea Ceremony / Origami / Game of GO at Traditional Japanese House

Interpretation : available in English

Limited Enrollment : non-Japanese:30 / volunteers: 20

Fee : 500yen (MIFA member) / 1,000yen (non-MIFA member)

Note : Bring or wear a pair of white socks.

Volunteers : Tea Ceremony:8 / Interpreter:2 / Guide:10

Apply : Inform MIFA via email your name, nationality, address, and phone number.

Inquiry: Meguro International Friendship Association (MIFA)

TEL : 03-3715-4671 FAX : 03-3715-4672

Email: info@mifa.jp URL: http://www.mifa.jp

参加者募集!! 留学生文化大使プレゼンテーション

留学生が語る「私と日本」

留学生の新鮮な視点からの話を聞いてみませんか?(発表は日本語です)

日時 7月2日(土) 13:00-15:00 場所 MIFA交流スペース 定員 各回30名(先着順)

申込 メール、TELまたはFAXで名前と連絡先をお知らせください

(info@mifa.jp, TEL 3715-4671, FAX 3715-4672)

参加費 100円(MIFA会員)、300円(ビジター) ※留学生の故郷の茶菓付き

発表者 Presents:

1 Mr. Lim Wei Ming

(マレーシア/東京工業大学)



2 Mr. Shu Cheng Zou

(オーストラリア/東京大学)



Participants wanted!!

(Presentation will be conducted in Japanese.)

MIFA Cultural Ambassador Presentation "Me and Japan"

Date/Time: July 2 (Sat) 13:00-15:00

Venue: MIFA

Fee (with tea & sweets)

¥100 (MIFA member), ¥300 (visitor)

Capacity: 30 persons

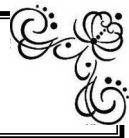
Apply to MIFA(MAIL:info@mifa.jp TEL:03-3715-4671), inform of your name and phone number.



さんかしゃぼしゅう
参加者募集!

りゅうがくせいぶんかたいし
留学生文化大使

りょうり
料理



インドネシアとカザフスタン出身の留学生と一緒に料理を作りながら、文化を学びましょう!
メニュー: スタッフドペッパー、バウルサック (一口揚げパン)、オポール・アヤム (チキンのココナツ煮)、ガドガド (ピーナツソースのサラダ)

日時: 7月9日(土) 10:00-14:00

会場: 緑が丘文化会館 調理室

(自由が丘駅から徒歩7分)

参加費: 700円 (MIFA会員) 1,000円 (ビジター)

定員: 20名 (応募者多数の場合は抽選) *18歳以上

申込: メール(info@mifa.jp)か電話(03-3715-4671)

で、氏名、性別、住所、電話番号をお知らせ下さい。

申込締切: 6月30日(木) 17:00



Participants wanted!

MIFA Cultural Ambassador Presentation

Let's cook tasty food together with Indonesian & Kazakh students

Menu: Stuffed pepper, Bauysaks, Opor Ayam, Gado Gado

Date/Time: July 9 (Sat) 10:00-14:00

Venue: Cooking Room at Midorigaoka Bunka Kaikan

(7min. walk from Jiyugaoka station)

Fee: ¥700 (MIFA member), ¥1,000 (visitor)

Capacity: 20 persons (chosen by lottery) *18 years old or over

Apply to MIFA(MAIL:info@mifa.jp TEL:03-3715-4671) by **June 30 (Thu) 17:00**, inform of your name, gender, address and phone number.

登録団体インフォメーションコーナー Information from group members of MIFA

お問い合わせは各々の団体をお願いします Please contact each group for your inquiries.

目黒国際俳句の集い 英語俳句句会

一句ご持参ください

日時: 6月11日(土) 13:30-17:00

場所: 目黒区民センター社会教育館

第三研修室

参加費: 1,000円 (学生は無料) 定員: 20人

申込: 担当者 小金井康臣 yix04102@nifty.com

Meguro International Haiku Circle English Haiku Workshop

Enjoy Haiku in English with us!

Date/Time: June 11 (Sat.) 13:30-17:00

Place: Meguro kumin center, Community Education Center Room No.3

Capacity: 20 Fee: ¥1,000 for adults, Free for students

Apply to Yasuomi Koganei, Mr. yix04102@nifty.com

ウェルカムサロン

MIFA国際交流スペースで様々なイベントを

行っています。お気軽にご参加ください。

活動日(詳細下記): 毎週金曜日 場所: MIFA

申込先: Tel/Fax: 3725-8470 (白坂)

mail: quienes_0615@u05.itscom.net (横山)

6月10日(金)

10:00-12:00 ニットカフェ・折り紙 各¥500

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

6月17日(金)

10:00-12:00 墨絵 ¥700

13:30-16:00 ニットカフェ ¥500

6月24日(金)

10:30-12:00 日本について英語で話そう ¥500

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

Welcome Salon

Variety of international exchange events organized by Welcome Salon on every Friday at MIFA.

Anyone is welcome. Please join us.

Date: Every Friday

Place: MIFA Int'l Exchange Room

Inquiry: Tel/Fax: 3725-8470 (Ms. Shirasaka)

E-mail: quienes_0615@u05.itscom.net (Ms. Yokoyama)

June 10 (Fri.)

10:00-12:00 Knit café, Origami ¥500/each

13:30-15:00 English Class for beginners ¥1,000

June 17 (Fri.)

10:00-12:00 Sumie: Black-and white painting ¥700

13:30-16:00 Knit café ¥500

June 24 (Fri.)

10:30-12:00 Let's Talk about Japan in English ¥500

13:30-15:00 English Class for beginners ¥1,000

MIFAの行事/Event Calendar

つき月	ひ日	ようび曜日	じかん時間	かつどう活動		
がつ5月 May	25	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese		
			13:10-14:30			
			15:00-16:20			
26	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese			
			28	Sat.	10:00-13:00	りょうりきょうしつ Cooking
						① にほんごかいわさろん Japanese
がつ6月 June	1	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese		
			13:10-14:30			
			15:00-16:20			
	2	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese		
				⑤ GO 囲碁体験		
	4	Sat.	10:00-14:00	④ わしよく こうりゅう Japanese Cooking		
	7	Tue.	10:30-12:00	② いけばな Ikebana		
	8	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese		
					13:10-14:30	
					15:00-16:20	
	9	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese		
	11	Sat.	9:30-10:00	⑧ めぐるく さんさく Walk Around Meguro		
	15	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese		
					13:10-14:30	
					15:00-16:20	
16	Thu.	10:00-12:00	③ さどう Tea Ceremony			
			19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese		
				⑤ GO 囲碁体験		
18	Sat.	10:00-12:00	④ みーていんぐ meeting			
21	Tue.	10:30-12:00	② いけばな Ikebana			
22	Wed.	ミファ パザ ー MIFA Bazaar				
		10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese			
		13:10-14:30				
		15:00-16:20				
23	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese			
29	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese			
				13:10-14:30		
				15:00-16:20		
30	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese			

① 日本語会話サロン Japanese Conversation Salon

日本人ボランティアとお話をしながら日本語会話能力の向上を目指します。

Japanese Conversation Salon is intended for non-Japanese learners to improve their speaking skills through talking with a Japanese partner.

◆場所(Place) : MIFA

◆日時(Date/Time):*水(Wed.)10:00-11:20/

13:10-14:30 /15:00-16:20 *木(Thurs.)19:00-20:15

② いけばな Ikebana

★前日の正午までに名前/国籍/電話番号をお知らせ下さい。前日正午以降のキャンセル代は¥1000です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. 1000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

◆場所(Place) : MIFA

◆参加費(Fee) : MIFA member¥1,100 / Visitor¥1,500

③ 茶道体験 Tea Ceremony

場所 (Place): 目黒区総合庁舎本館1F はぎの間 (Haginoma, Main Bldg., Meguro City Office Complex)

参加費(Fee) : MIFA member ¥600 / Visitor¥1,000

※白いソックスとハンカチをご持参下さい。Bring a pair of white socks and a handkerchief.

★前日までに名前、国籍、電話番号をお知らせ下さい。前日の正午以降のキャンセル代は¥1000です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. Fee of 1,000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

④ 留学生交流 International Students exchange

4月～12月までの活動です。

This Activity takes place during Apr. - Dec.

⑤ 囲碁体験 Game of GO

◆場所(Place) : MIFA

◆参加費(Fee) : MIFA member ¥100 / Visitor¥200

⑥ MIFA国際交流フェスティバル MIFA Festival

⑦ 土曜トークカフェ Saturday TalkCafe

英語トークを通じて外国人に情報提供をします。

⑧ 目黒区散策 Walk Around Meguro

区内の名所旧跡等を訪れ、地域の歴史や文化についての理解を深めます。

⑨ スポーツ交流 Sport activities

弓道/合気道体験 Kyudo/Aikido

***MIFA NEWS発送/ホームページ更新Shipment of MIFA NEWS/Updating MIFA website ***

MIFA NEWS発送、MIFA ホームページ更新にご協力下さるボランティアを募集しています。

■平成 28 年度 MIFA 会員 募集中!

参加費の会員割引や MIFA Direct Mail の配信サービスあり。(メールは希望者のみ)

■Welcome to MIFA as member for FY 2016!

Concession fee for MIFA programs will be applied to a MIFA member and MIFA Direct Mail will be delivered to those who so request. (valid during Apr.1st 2016-Mar 31st 2017).